

2005
16 février
Rôle général
n° 125

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

ANNÉE 2005

16 février 2005

AFFAIRE
DU DIFFÉREND FRONTALIER

(BÉNIN/NIGER)

ORDONNANCE

COMPOSITION DE LA CHAMBRE

Présents : M. SHI, *président*; M. RANJEVA, *vice-président*; MM. KOROMA, VERESHCHETIN, M^{me} HIGGINS, MM. PARRA-ARANGUREN, KOOIJMANS, REZEK, AL-KHASAWNEH, BUERGENTHAL, ELARABY, OWADA, SIMMA, ABRAHAM, *juges*; M. COUVREUR, *greffier*.

La Cour internationale de Justice,

Ainsi composée,

Après délibéré en Chambre du conseil,

Vu l'article 26, paragraphes 2 et 3, de son Statut et les articles 17, 18 et 31 de son Règlement,

Vu l'ordonnance en date du 27 novembre 2002, par laquelle la Cour a notamment déclaré dûment constituée pour connaître de la présente affaire la Chambre composée comme ci-après: M. Guillaume, président de la Chambre; MM. Ranjeva et Kooijmans, juges; et MM. Bedjaoui et Bennouna, juges *ad hoc*;

Considérant que M. Guillaume, président de la Chambre, a démissionné de la Cour à compter du 11 février 2005; et que, en conséquence, une vacance s'est produite au sein de la Chambre;

Considérant que les Parties ont été de nouveau consultées au sujet de la

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

YEAR 2005

16 February 2005

2005
16 February
General List
No. 125CASE CONCERNING
THE FRONTIER DISPUTE

(BENIN/NIGER)

ORDER

COMPOSITION OF CHAMBER

Present: President SHI; *Vice-President* RANJEVA; *Judges* KOROMA, VERESHCHETIN, HIGGINS, PARRA-ARANGUREN, KOOIJMANS, REZEK, AL-KHASAWNEH, BUERGENTHAL, ELARABY, OWADA, SIMMA, ABRAHAM; *Registrar* COUVREUR.

The International Court of Justice,

Composed as above,

After deliberation,

Having regard to Article 26, paragraphs 2 and 3, of the Statute of the Court, and to Articles 17, 18 and 31 of the Rules of Court,

Having regard to the Order of 27 November 2002 whereby the Court, *inter alia*, declared a Chamber to deal with the present case to have been duly constituted with the following composition: Judge Guillaume, President of the Chamber; Judges Ranjeva and Kooijmans; and Judges *ad hoc* Bedjaoui and Bennouna;

Whereas Judge Guillaume, President of the Chamber, resigned from the Court with effect from 11 February 2005; and whereas, accordingly, a vacancy occurred on the Chamber;

Whereas the Parties have been further consulted with regard to the

composition de la Chambre, conformément à l'article 17, paragraphe 2, du Règlement,

Déclare que, lors d'une élection tenue le 16 février 2005, M. Abraham a été élu membre de la Chambre pour occuper le siège devenu vacant par suite de la démission de M. Guillaume et que, en conséquence de cette élection, la Chambre se trouve ainsi composée:

M. Ranjeva, président;
MM. Kooijmans,
Abraham, juges;
MM. Bedjaoui,
Bennouna, juges *ad hoc*.

Fait en français et en anglais, le texte français faisant foi, au Palais de la Paix, à La Haye, le seize février deux mille cinq, en trois exemplaires, dont l'un restera déposé aux archives de la Cour et les autres seront transmis respectivement au Gouvernement de la République du Bénin et au Gouvernement de la République du Niger.

Le président,
(*Signé*) SHI Jiuyong.

Le greffier,
(*Signé*) Philippe COUVREUR.

composition of the Chamber in accordance with Article 17, paragraph 2, of the Rules of Court,

Declares that, at an election held on 16 February 2005, Judge Abraham was elected a member of the Chamber to fill the vacancy left by the resignation of Judge Guillaume and that as a result of this election the Chamber is composed as follows:

President Ranjeva ;
Judges Kooijmans,
Abraham ;
Judges *ad hoc* Bedjaoui,
Bennouna.

Done in French and in English, the French text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this sixteenth day of February, two thousand and five, in three copies, one of which will be placed in the archives of the Court and the others transmitted to the Government of the Republic of Benin and the Government of the Republic of Niger, respectively.

(Signed) SHI Jiuyong,
President.

(Signed) Philippe COUVREUR,
Registrar.
